

# PRESS'Envir<sup>o</sup>nnement

2015年1月27日 - 第160期

撰稿人: Par Sofia BENQASSEM, Pauline BUREAU, Clotilde CHARAIX, Pascale PESSOA

[www.juristes-environnement.com](http://www.juristes-environnement.com)

中文翻译: 安意诗、杨林娜

## 头条-西旺工程泡汤



2015年1月16日法国生态部长, 塞格琳·贺雅尔, 宣布这个工程“已经过时了”。一方面雷米·弗雷斯西旺水坝事件环保主义者与执法人员之间的冲突中死亡, 另一方面欧洲委员会对法国政府无视欧洲水指令提起诉讼并予以警告, 部长也实在别无选择。因此, 她雇用了两个专家对权衡生态要求和农民的水需求做一份研究报告, 以令双方都满意。报告提议通过建立水库或实施其它的比原来水坝较小规模的工程。前一个办法环保人士会支持而后一个办法应该对农民较合适。最后的结论将很快揭晓。令我们遗憾的是环保人士跟农民们此前未能通过一种和平的方式协商问题, 部长于是对此作出新的裁决。

## 欧盟-“多样联合体”但不包括转基因作物问题

1月13号星期二, 欧洲议会议员以多票数通过(480比159)2001年3月12日颁发的指令的二次修正案, 即2001/18/ EC关于对同意转基因生物种植这个争议多年的问题。

此次修正案带来的变化有哪些?

至目前为止, 转基因作物必须经欧洲委员会在由欧洲食品安全署(AESA)同意授权后方可引进。在其网站上, 若泽·博韦指出AESA机构的成员和一些转基因种子厂商和经销商之间可能存在的利益冲突。现在, 该授权机构对于反对在其领土上种植转基因作物的国家来说不再是一个障碍。

该次修正案的通过会带来哪些后果?

反对转基因作物的国家必须先跟种子经销商协商让其撤销在他们土地上的种植, 但若协商不成, 他们可以单方面禁止转基因作物。保守党派欧洲议会议员担心会出现“同意与反对种植转基因作物国家农民之间的竞争扭曲”。

## 动物群-达拉斯狩猎俱乐部不具屠杀权

得克萨斯州的达拉斯狩猎俱乐部, 取消了1月17日一经12日狩猎在喀麦隆屠杀的成年大象的拍卖, 其初始拍卖值为2万美元。此次出售已招致舆论的愤怒, 鉴于该俱乐部过往的滥杀。例如, 2014年1月对一濒临灭绝黑犀牛的拍卖。不过, 其它的关于一只金钱豹, 一头巨象和一只黑熊的拍卖则被制止。



本·卡特, 俱乐部主席, 辩解说他们有猎杀许可, 断言美国野生动物管理保护组织认为这些物种并非濒危物种, 它们在非洲的部分地区甚至数量过多。然而, 这些物种被认为弱势群体, 黑犀牛更是被世界自然保护联盟列为高濒危物种。部分国家, 如纳米比亚和喀麦隆, 规定了猎杀限额, 出售屠杀权将为物种保护提供资金, 特别是反盗猎巡逻的保护资金。这种说法似乎难以令动物保护的政府组织信服, 他们认为战利品狩猎与物种保护是完全背道而驰的。

## 垃圾- 中国将环境视为最重要工作之一

2014年12月30日, 江苏省高级人民法院对违反环保规定的6家公司判处相当于21.6亿欧元罚款。这些企业, 向附近工业区的河流排放2.5万吨有毒废料。

此项决定, 被法国世界报(2015年1月7日文章)评为“模范”, 因其使新的原定1月1日施行的环保法规提前生效。

事实上, 中国政府将环境保护作为国家的一项基本国策。刑罚制度大幅度修改, 可此项25年来从未变动, 在某种程度上, 刑事处罚以提升意义的方式增加永恒的罚款。据新华社报道, 罚款可达6万至7万欧元, 并且没有进行环评的企业将可导致15天的监禁。

## AZF 石化厂爆炸案:

### 最高法院撤销上诉法院判决, 发回重审

最高法院刑事庭- 2015 年 1 月 14 日 - 案件编号:

首先, 最高法院刑事庭对于上诉法院中一位审判员的公正性表示怀疑。根据欧洲人权公约第六条第一款, 最高法院做出撤销上诉法院判决的决定。作为“法国援助受害人与调解协会”(INAVEM)副会长的该名审判员, 其协会与作为该案民事部分的当事人法国集体事故联盟(FENVAC)具有合同关系, 因而其公正性受到质疑。

其次, 最高法院认为上诉法院没有对刑法第 322 条第 5 款规定的由爆破或火灾产生的非故意造成的破坏行为违法特征进行鉴别, 这涉及到该公司是否履行其规定的安全谨慎义务。

综上所述, 上诉法院的判决被驳回, 并将由其重新审理。

## 预防和减少污染

欧洲联盟法院 - 2014 年 12 月 4 日 - 案件编号 C243/13

由于瑞典没有依法转化欧盟议会和欧盟委员会制定的 2008/1/CE 指令, 欧洲联盟法院处罚款二百万欧元, 延迟执行将判处每日四千欧元的逾期罚款。该欧盟指令旨在建立欧盟标准的污染性工业活动的许可程序。

美国喷气推进实验室于去年十二月份发布了冰川融化的预警报告。冰川融化的现象与全球气候变暖相关, 且不可逆转。

实验室研究院强调每年冰川融化的体积相当于一整个格陵兰岛。因此而导致的海平面上升现象也是无法抗拒的。该研究表明, 1922年以来, 每年消失的冰川数量为八百三十亿吨。这个数字相当于每两年一个珠穆朗玛峰的体积。



美国国家航天局和欧洲空间局分别用四种不同的技术证明了水面上升的不可逆速度为每年六十亿吨。

所以, 为了减轻这一现象, 我们必须减少温室气体的排放, 并期待且也只能寄希望于今年巴黎的气候峰会能够带来突破性的决定。

巴黎女市长Anne Hidalgo竞选上任不久便向公众公布了一个保护环境的项目计划, 该项目关于国土整治和生态环保的计划旨在减少温室气体排放, 改善交通状况。

Vélizy市政厅决定对其N118号公路的堵塞状况进行改善。该公路在高峰期堵塞严重, 甚至影响公交车的运行, 但如果因此而专设一条公交车道又将不得不减少一条国道。



在这种情况下, 一种除了在雪地中经常使用但在其他情况下经常被遗忘的交通方式: 索道, 被提上了议程。从 Vélizy到Sèvre桥, 建立一个完全独立的索道运输方式, 将解决上述困难。

修建这样的索道每公里将花费七十万至一百万欧元, 运输速度将达到每十分钟五千至六千人次。不考虑生态等因素, 和其他交通方式相比较, 索道运输的运行成本具有相当大的优势。

2011年一家美国的化学公司对于台湾一年一度的盛大音乐节“春天的呐喊”做出了一项研究报告。

该报告显示, 在为期三日的音乐节中, 大量人群聚集, 在节日地点附近的水域中发现了近十五种有毒物质。该研究在三十个不同地点进行采样, 对节日前和节日后的水质进行对比检测。检测出的物质中含有摇头丸(一种迷魂药成分)、氯氨酮和咖啡因等药物成分。

很显然, 这个节日对其周围的植被和动物造成了不良影响, 这种影响是否具有长期性还没有得到研究人员的证实, 目前也没有具体的解决措施。虽然一种有毒物质在被发现后就能够预知其对环境产生的后果, 但多种有毒物质共同作用后产生的不良影响却不容易被分辨。